

## 二零零六至二零零七年度部門周年計劃 (半年進度報告)

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見																																																						
1. 文化、康樂及體育		由康樂及文化事務署西貢區康樂事務辦事處主辦的活動																																																							
		<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="756 347 889 380">活動名稱</th> <th data-bbox="1145 347 1278 380">舉辦次數</th> <th data-bbox="1344 347 1530 380">估計參加人數</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" data-bbox="756 396 915 428">A. 大型活動</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 444 955 477">1. 陸運會</td> <td data-bbox="1198 444 1221 477">1</td> <td data-bbox="1411 444 1464 477">800</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 493 955 526">2. 長跑賽</td> <td data-bbox="1198 493 1221 526">1</td> <td data-bbox="1411 493 1464 526">600</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 542 955 574">3. 水運會</td> <td data-bbox="1198 542 1221 574">1</td> <td data-bbox="1411 542 1464 574">500</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 591 1021 623">4. 羽毛球比賽</td> <td data-bbox="1198 591 1221 623">1</td> <td data-bbox="1411 591 1464 623">400</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 639 990 672">5. 壁球比賽</td> <td data-bbox="1198 639 1221 672">1</td> <td data-bbox="1420 639 1455 672">80</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 688 1021 721">6. 乒乓球比賽</td> <td data-bbox="1198 688 1221 721">1</td> <td data-bbox="1411 688 1464 721">464</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 737 990 769">7. 網球比賽</td> <td data-bbox="1198 737 1221 769">1</td> <td data-bbox="1411 737 1464 769">200</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 786 990 818">8. 籃球比賽</td> <td data-bbox="1198 786 1221 818">2</td> <td data-bbox="1411 786 1464 818">576</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 834 1057 867">9. 三人籃球比賽</td> <td data-bbox="1198 834 1221 867">2</td> <td data-bbox="1411 834 1464 867">160</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 883 990 915">10. 足球比賽</td> <td data-bbox="1198 883 1221 915">1</td> <td data-bbox="1411 883 1464 915">288</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 932 990 964">11. 排球比賽</td> <td data-bbox="1198 932 1221 964">2</td> <td data-bbox="1411 932 1464 964">200</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 980 990 1013">12. 手球比賽</td> <td data-bbox="1198 980 1221 1013">2</td> <td data-bbox="1411 980 1464 1013">192</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 1029 1079 1062">13. 堆沙比賽及同樂</td> <td data-bbox="1198 1029 1221 1062">2</td> <td data-bbox="1397 1029 1477 1062">4,000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 1078 990 1110">14. 門球比賽</td> <td data-bbox="1198 1078 1221 1110">1</td> <td data-bbox="1420 1078 1455 1110">128</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 1127 1088 1159">15. 親子嘉年華 / 康</td> <td data-bbox="1198 1127 1221 1159">5</td> <td data-bbox="1389 1127 1486 1159">16,000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="800 1175 1004 1208">體活動嘉年華</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	活動名稱	舉辦次數	估計參加人數	A. 大型活動			1. 陸運會	1	800	2. 長跑賽	1	600	3. 水運會	1	500	4. 羽毛球比賽	1	400	5. 壁球比賽	1	80	6. 乒乓球比賽	1	464	7. 網球比賽	1	200	8. 籃球比賽	2	576	9. 三人籃球比賽	2	160	10. 足球比賽	1	288	11. 排球比賽	2	200	12. 手球比賽	2	192	13. 堆沙比賽及同樂	2	4,000	14. 門球比賽	1	128	15. 親子嘉年華 / 康	5	16,000	體活動嘉年華			
活動名稱	舉辦次數	估計參加人數																																																							
A. 大型活動																																																									
1. 陸運會	1	800																																																							
2. 長跑賽	1	600																																																							
3. 水運會	1	500																																																							
4. 羽毛球比賽	1	400																																																							
5. 壁球比賽	1	80																																																							
6. 乒乓球比賽	1	464																																																							
7. 網球比賽	1	200																																																							
8. 籃球比賽	2	576																																																							
9. 三人籃球比賽	2	160																																																							
10. 足球比賽	1	288																																																							
11. 排球比賽	2	200																																																							
12. 手球比賽	2	192																																																							
13. 堆沙比賽及同樂	2	4,000																																																							
14. 門球比賽	1	128																																																							
15. 親子嘉年華 / 康	5	16,000																																																							
體活動嘉年華																																																									

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
1. 文化、康樂及體育 (續)	B.經常性活動(訓練及康樂活動)		
	I.田徑及水上活動		
	1. 游泳進階計劃	87	1,496
	2. 拯溺(銅章)	4	96
	II.舞蹈及健體		
	1. 舞蹈健體	100	1,888
	2. 兒童舞	16	320
	3. 器械健體	100	2,000
	4. 柔道	2	40
	5. 社交舞	26	624
	6. 太極/太極劍	36	1,575
	7. 瑜伽	33	660
	8. 小胖子健體計劃	6	120
	9. 西方土風舞	2	40
	10. 爵士舞	8	160
	11. 優質健行	2	40
	12. 使用健身室簡介會	26	560
	13. 水中健體	4	80
	14. 聖誕舞會	1	300
	15. 武術	1	30

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)		徵詢意見
1. 文化、康樂及體育 (續)				
	III.個人活動			
	1. 羽毛球	49	768	
	2. 小型網球	6	96	
	3. 壁球	31	248	
	4. 乒乓球	18	196	
	5. 網球	64	692	
	6. 圍棋	4	80	
	7. 橋牌	2	48	
	8. 劍擊	2	40	
	IV.戶外活動			
	1. 康樂日營/宿營	2	93	
	2. 行山樂	3	144	
	3. 植樹日	1	300	
	4. 市區苗圃	6	300	
	5. 園藝講助	2	60	
	6. 騎馬	2	64	
	V.隊際活動			
	1. 排球	3	60	
	2. 曲棍球	1	24	
	3. 欖球	1	24	
	4. 棒球	1	20	
	5. 手球	2	40	
	6. 籃球	1	20	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)		徵詢意見
1. 文化、康樂及體育 (續)	VI. 其他活動			
	長者活動			
	1. 游泳進階計劃	11	184	
	2. 長者健體	17	340	
	3. 康樂暢遊	4	360	
	4. 門球	20	400	
	5. 八段錦	44	1,320	
	6. 外展健體計劃	40	1,200	
	7. 長者活力體操	6	120	
	8. 活力長者計劃	12	2,100	
	9. 長者嘉年華	2	3,600	
	10. 乒乓球	4	32	
	11. 日營	3	150	
	殘疾人士康樂活動			
	1. 康體活動	13	970	
	2. 外展健體計劃	25	750	
	其他			
	1. 領取綜援人士活動	1	30	
	2. 邊緣青少年活動	1	30	
	總計：	882	49,520	

備註： 所有活動以每月西貢區康樂體育活動一覽表公佈為準

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
2. 環境改善			
2.1 小型環境改善工程	在合適地點提供小型康樂設施或其他社區設施	<u>西貢民政事務處協助推行的小型環境改善工程擬議項目</u>	食物環境衛生委員會
		1.西貢蠔涌南邊圍路交匯處涼亭建造工程	180,000 元
		2.坑口布袋澳涼亭建造工程	288,210 元
		3.坑口區村名牌及指示牌設置工程	32,800 元
		4.西貢薨場近白屋別墅空地改善工程	200,000 元
		5.白沙灣區村名牌設置工程	50,340 元
		6.坑口將軍澳區(唐明街;彩明街;毓雅里)花盆設置工程	350,000 元
		7.坑口井欄樹籃球場改善工程	277,168 元

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
2. 環境改善(續)			
2.2 鄉村小工程		西貢民政事務處協助推行的鄉村小工程：	工程項目預算
		1. 預留費用作緊急維修工程及村燈保養	1,500,000 元
		2. 西貢北港凹村車路改善工程	100,000 元
		3. 西貢蠔涌至鹿尾排水渠及行人路改善工程	157,527 元
		4. 西貢新安村排水渠系統改善工程	200,000 元
		5. 西貢山寮往葬區行人路改善工程	120,000 元
		6. 西貢浪徑行人路改善工程	80,000 元
		7. 西貢大環村行人路改善工程	70,000 元
		8. 西貢朗尾至沙角尾行人路改善工程	200,000 元
		9. 坑口茅湖仔近 64-66 號屋現有河道改善工程	80,000 元
		10. 坑口井欄樹近甘澍路行人路維修工程	38,683 元
		11. 坑口壁屋村近入口行人路改善工程	100,000 元
		12. 坑口由寶琳路北至茅湖仔村改善工程	100,000 元
		13. 坑口馬遊塘近 170 號屋渠道改善工程	150,000 元
		14. 坑口白石台近 19-22 號屋排水渠系統維修工程	80,000 元
		15. 坑口檳榔灣新村行人路維修工程	100,000 元
		16. 坑口孟公屋俞屋村行人路維修工程	120,000 元
		17. 坑口孟公屋澳門村渠道改善工程	88,000 元
		18. 坑口五塊田行車通道改善工程	150,000 元

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

2. 環境改善(續)

2.3 鄉郊小工程      基本工程儲備基金整體撥款      西貢民政事務處協助推行的鄉郊小工程：  
 擬於二零零六至零七年度開  
 展的鄉郊小工程計劃項目

- 鄉郊小工程地區委員會  
 - 鄉郊小工程督導委員會

編號	工程名稱	工程項目預算 (百萬元)	動工日期	完工日期	開支 (百萬元)
SK - 084	西貢北港地台及石凳建造工程	1.86	2005年12月	2006年5月	0.600
SK - 086	西貢沙角尾行車通道擴展工程	2.758	2004年5月	2006年12月	2.035
SK - 101	西貢沙角尾村北排水渠改善工程	0.500	2007年4月	2007年8月	0.000
SK - 107	西貢北圍鄉村廣場建造工程	0.800	2007年3月	2007年8月	0.000
SK - 108	坑口上洋排水渠建造工程	0.779	2006年2月	2006年8月	0.587
SK - 110	西貢慶徑石鄉村廣場建造工程	0.390	2006年2月	2006年8月	0.33
SK - 111	西貢溜西洲溜西漁民村涼亭建造工程	1.000	2006年11月	2007年4月	1.000
SK - 113	西貢孟公窩排水渠建造工程	0.800	2006年10月	2007年2月	0.800
SK - 114	西貢打蠔墩行車通道重建工程	0.616	2006年9月	2006年12月	0.616
SK - 115	西貢大網仔新村車路改善工程	1.000	2007年2月	2007年5月	0.000
SK - 116	坑口白石窩新村排水渠建造工程	1.000	2006年11月	2007年4月	1.000
SK - 117	坑口馬游塘路口排水渠改善工程	0.068	2006年7月	2006年9月	0.068
SK - 119	坑口東龍島避雨亭建造工程	0.500	2007年4月	2007年9月	0.000
SK - 120	坑口孟公屋圍心村至俞屋村排水渠改善工程	1.000	2006年10月	2007年2月	1.000
SK - 153	西貢區定期合約工程	2.629	2006年4月	2007年3月	2.000

2.4 鄉郊規劃及改善  
 策略小型工程

西貢民政事務處擬在二零零六至二零零七年度展開的西貢  
 區鄉郊策略小型工程

編號

工程名稱

SK068

井欄樹排水渠(第三期)改善工程

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

2. 環境改善(續)

2.5 政府部門、區內  
團體及委員會

保持西貢及將軍澳的環境衛生情況  
良好，並提醒市民注意保護環境。

由食物環境衛生署主辦的活動

項目名稱

清潔香港地區行動計劃

1. 繼續加強防治蚊蟲及鼠患服務
2. 清理衛生黑點和清潔“灰色地帶”
3. 繼續加強的潔淨服務
  - 3.1 清除非法張貼的招貼及海報
  - 3.2 在使用率較高的公廁提供廁所事務員服務
4. 垃圾站及早廁的小型環境改善工程
5. 執行公眾地方潔淨罪刑法例
6. 加強巡視區內持牌食肆，並對無牌食肆及衛生情況不符合標準的食肆採取執法行動，以確保公眾健康。
7. 街市管理:
  - 7.1 提升街市管理及衛生水平
  - 7.2 改善街市設施及進行推廣
8. 針對西貢區獨特情況訂定的行動:
  - 8.1 公眾地方晾曬衣物問題
  - 8.2 將軍澳垃圾車斗問題
  - 8.3 將軍澳非法停泊單車問題
  - 8.4 環保大道“收買佬”問題
  - 8.5 清拆非商業性質宣傳物
  - 8.6 改善後巷的環境衛生
  - 8.7 西貢海傍街推行戶外進餐
  - 8.8 公廁改建為沖水式公廁工程
  - 8.9 清理沉船所引致海上飄浮的垃圾



項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

2. 環境改善(續)

2.5 政府部門、區內  
團體及委員會

地區運動	舉辦次數	估計參加人數
1. 滅蚊運動	3	1,000
2. 滅鼠運動	2	1,000
3. 歲晚清潔大行動	1	2,000
4. 年宵市場	2	40,000

二零零六年至二零零七年度工程	
興建新竹灣公廁計劃	
工程費用	預計完工日期
基本費用 - \$2,400,000	2006年12月
經常性開支- \$140,000	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
3. 協調發展計劃 (規劃署) 3.1 地區規劃	擬備圖則及其他文件，以便進行有系統的發展。	<p>(I) <u>分區計劃大綱圖</u>：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 修訂將軍澳分區計劃大綱圖，並處理可能對該圖提出的反對意見。</li> <li>2. 修訂西貢市分區計劃大綱草圖，並處理可能對該圖提出的反對意見。</li> </ol> <p>(II) <u>發展大綱圖</u>：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 修訂已採納的將軍澳發展大綱核准圖。</li> </ol> <p>(III) <u>發展藍圖</u>：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 大幅修訂坑口北部、調景嶺、將軍澳中心及小赤沙的發展藍圖。</li> <li>2. 稍微修訂寶琳北及大埔仔的發展藍圖。</li> <li>3. 擬備沙角尾村的發展藍圖。</li> <li>4. 擬備蠔涌及南邊圍村的發展藍圖。</li> </ol>	在適當時向區議會徵詢意見。

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

3. 協調發展計劃(續)

(規劃署)

3.1 地區規劃

(IV) 發展管制：

1. 處理有關西貢及將軍澳的發展建議。
2. 處理有關法定圖則涵蓋地區的規劃申請及改劃用途地帶的要求。

(V) 其他：

1. 參與各項顧問研究的督導小組、工作小組及研究管理小組。

進度報告：

- ◆ 本處正在擬備有關將軍澳分區計劃大綱圖的擬議修訂。在憲報上公布經修訂的分區計劃大綱圖之前，會先徵詢西貢區議會的意見。
- ◆ 西貢分區計劃大綱圖的進一步修訂已於 2006 年 5 月 4 日公開展示，以供公眾查閱。在展示期間，城市規劃委員會獲悉一份支持「市鎮中心」的概念申述。該分區計劃大綱草圖稍後會提交行政長官會同行政會議核准。

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
3. 協調發展計劃(續) (土木工程拓展署) 3.2 地區發展	發展將軍澳及西貢	(A) <u>建築工程進行中的工程項目</u>	
		<p>1. 770TH - 將軍澳 T1/P1/P2 分層道路交匯處</p> <p>工程包括行車天橋、行人隧道、消滅噪音措施、道路、行人路、單車徑、交通管制及監察設施及相關的渠務和環境美化工程。工程在二零零二年五月展開，並於二零零六年年初完成。道路及天橋已開放通車。</p>	
		<p>2. 393CL - 富康花園和唐明苑不正常地面沉降修補工程計劃</p> <p>計劃包括修補富康花園和唐明苑露天地方因不正常地面沉降所出現的損毀。於唐明苑的主要工程已於二零零三年中完成。於富康花園的工程亦已於二零零五年年中完工。</p>	
		<p>3. 683CL - 將軍澳進一步發展可行性研究</p> <p>將軍澳進一步發展的可行性研究，目的是為將軍澳的進一步發展制訂一個綜合計劃，並改善將軍澳的整體設計。研究在二零零二年七月展開，環保署根據環保條例批准了將軍澳進一步發展的環境影響評估報告。而可行性研究亦於二零零五年年終完成。</p>	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
3. 協調發展計劃(續) (土木工程拓展署) 3.2 地區發展		4. 782TH -	連接將軍澳第 45 和 55a 區的行人天橋及雜項工程  工程包括建造行人天橋連接將軍澳第 45 及 55a 區，在 D4 路旁斜坡的改善工程及在 68 區興建地下淤泥清理室。工程已於二零零四年四月開工，並於二零零六年年初完工。
		5. 5048TF	沙頭角、黃石和高流灣公眾碼頭重建工程  工程包括拆卸位於黃石和高流灣的現有碼頭，並建造新碼頭以取代現有碼頭、加建上蓋、並安裝相關的照明設備。工程預期於二零零六年十二月完工。
		(B) 計劃在二零零五至二零零六年度動工的工程項目	
		1. 741TH	前往將軍澳第 86 區的北面通道  工程包括建造 550 米長的地方幹路自環保大道連接將軍澳第 86 區的發展。工程已委託地下鐵路公司進行並於二零零六年六月開工，預期在二零零九年年初完成。

二零零六至二零零七年度部門周年計劃 (半年進度報告)

項目

4. 房屋 (房屋署)

(A) 西貢區屋邨/屋苑人口推算 (二零零六年四月至二零零七年三月)

屋邨	租置計劃屋邨		屋邨					可租可買	屋 苑											私人參建計劃屋苑					累積總數	
	截至	寶林邨	景林邨	翠林邨	厚德邨	健明邨	尚德邨		明德邨	彩明苑	英明苑	欣明苑	景明苑	浩明苑	頌明苑	裕明苑	煜明苑	顯明苑	和明苑	廣明苑	寶明苑	唐明苑	康盛花園	富寧花園		安寧花園
4/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
5/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
6/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
7/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
8/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
9/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
10/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
11/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
12/06	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
1/07	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
2/07	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
3/07	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545
平均	19520	16200	18500	14100	22000	20600	4800	15500	6487	6172	3463	2624	6194	4419	6560	2260	6609	13847	4033	9765	6784	8999	8248	14460	10401	252545

項目

二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)

4. 房屋(續)

(B) 二零零六年至二零零七年度公共屋邨的主要改善工程(房屋署提供資料)(9月修定)

(房屋署)

i) 尚德邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
原有大門鐵閘改善工程	所有住宅單位	2006年2月 已100%完工
鋁窗維修	所有住宅單位	2005年10月 已90%完工

ii) 明德邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
全邨更換食水喉	全邨二座	2007年4月
原有大門鐵閘改善工程	所有住宅單位	2006年2月 已100%完工
鋁窗維修	所有住宅單位	2005年12月 已100%完工

iii) 厚德邨工程列表

工程內容	地點	預計施工日期
全邨更換食水喉	全邨六座	2007年4月

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

5. 土地事務  
(西貢地政處)

(A) 二〇〇六年至二〇〇七年度小型屋宇預計批地情況

類別	批地個案數目	面積(平方米)	備註
小型屋宇批地 (包括私人協約方式/換地/免費建屋牌照)	100	6504	

(B) 徵用及清理土地

工程名稱	工程代理人	預定動工日期	受影響土地
西貢第二公眾碼頭建造工程	土木工程拓展署	2006年9月	政府土地
防止山泥傾瀉措施一 西貢大網仔浪徑新村 斜坡編號： 8SW-A/C245	土木工程拓展署	2006年11月	政府土地
防止山泥傾瀉措施一 西貢白沙灣17號 斜坡編號： 7SE-D/C136 及 SE-D/332	土木工程拓展署	2006年12月	政府土地



項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
6. 交通及運輸 (運輸署)			
6.1 九巴、新巴及 城巴路線發 展計劃	就未來兩年專營巴士服務的 擬議更改，提交每年巴士路 線發展計劃，以配合人口改 變。	已提交 2006 – 2007 年度西貢區巴士路線發展計劃 予交通及運輸委員會，委員會於 2006 年 3 月 10 日 的會議上作出討論。巴士公司正進行落實發展計劃 中獲同意的項目。	交通及運輸委員會
6.2 公共交通服務 的主要變動	確保公共交通服務切合乘客 需求改變。	持續進行。就有關公共交通服務的主要變動諮詢交 通及運輸委員會的意見，使服務更能反映乘客需求 改變。已落實的主要項目有： i) 申延第 N691 號線至調景嶺； ii) 開辦假日路線第 797R 號；及 iii) 加強布袋澳專線小巴服務。	交通及運輸委員會

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
6. 交通及運輸(續) (運輸署)			
6.3 道路改善工程	增強、改善及擴大現有道路網，以應付需求。	<p>繼續監察區內的交通流動情況；擬訂及實施必需的改善工程（包括大型和小型），以應付可能增加的交通流量。下列主要改善工程預計在二零零六至二零零七年度動工：</p> <p>(i) 寶邑路／寶順路路口改善工程。</p> <p>下列主要改善工程預計繼續進行／完工：</p> <p>(i) 將軍澳發展合約 T57/01 號 - T1/P1/P2 號道路分層交匯處；</p> <p>(ii) 將軍澳區方向指示標誌改善計劃；</p> <p>(iii) 興建西貢市北公共交通交匯處；及</p> <p>(iv) 普通道／福民路迴旋處擴闊工程。</p>	交通及運輸委員會
6.4 交通管理計劃	確保安全及有效地使用現有的道路網。	檢討一些主幹路口的交通及路段的車速限制，以改善交通情況及道路安全。	交通及運輸委員會

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
7. 教育 (教育統籌局)			
	甲、 <u>建校計劃</u> ： 為所有中、小學生提供足夠學額	<p>本局已於二零零六年八月完成播道書院的建校工程及與辦學團體進行交收。該校於二零零六年九月一日開始營辦。</p> <p>啓思中學的建校工程預計於二零零六年末完成，該校於二零零六年九月一日先在將軍澳循道衛理小學校舍開始營辦。</p>	
	乙、 <u>學校改善計劃</u> ： 將現有政府及資助學校的設備提高至最新標準	<p>第五期（最後一期）的學校改善計劃已順利完成，下列學校新建大樓已全面運作：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 保良局馮晴紀念小學</li> <li>(ii) 順德聯誼總會梁潔華小學</li> <li>(iii) 東華三院王余家潔紀念小學</li> <li>(iv) 東華三院呂潤財紀念中學</li> <li>(v) 靈實恩光學校</li> </ul>	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

7. 教育(續)

(教育統籌局)

丙、法團校董會：

《2004 年教育(修訂)條例》已於 2005 年 1 月 1 日起實施。各辦學團體須於二零零九年七月一日前為其屬下的每所資助學校成立法團校董會，負責管理學校。

一如寶覺中學及威靈頓教育機構張沛松紀念中學，下列學校於二零零六年八月三十一日前已成立法團校董會：

- 一、 仁濟醫院靚次伯紀念中學
- 二、 仁濟醫院陳耀星小學
- 三、 仁濟醫院王華湘中學
- 四、 香海正覺蓮社佛教正覺中學
- 五、 樂善堂劉德學校
- 六、 順德聯誼總會鄭裕彤中學
- 七、 順德聯誼總會梁潔華小學
- 八、 東華三院呂潤財紀念中學
- 九、 東華三院王余家潔紀念小學
- 十、 博愛醫院陳國威小學

下列學校承諾於二零零六／零七學年成立法團校董會：

- 一、 基督教宜道會宜基中學
- 二、 香海正覺蓮社佛教黃藻森學校
- 三、 馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學

丁、校外評核：

教統局由二零零四至二零零七年到所有公營學校進行四年一度首階段的校外評核。

- 一、 兩所小學及四所中學已於二零零五／零六學年參與校外評核。
- 二、 兩所特殊學校於二零零五年十月參與「特殊學校資源管理成效評核」。
- 三、 一所學校延至二零零六／零七學年進行校外評核。

7. 教育(續)  
(教育統籌局)

戊、校本專業支援：  
提昇學校教與學的水平。

西貢區學校所接受不同類別的校本專業支援數目統計如下：

計劃	小學數目	中學數目
「大學-學校支援」評估計劃	1	0
「大學-學校支援」優化教學協作計劃	0	1
「大學-學校支援」優質學校改進計劃	1	1
「大學-學校支援」優化課堂學習計劃	1	1
「校長支援網絡」	3	0
「語文學習支援計劃」	6	5
其他校本支援服務	6	13

己、家長教師會聯會：

西貢區家長教師會聯會已於二零零五年十一月十一日成立，現有二十七所學校家長教師會加入成為會員。該會已運用「家校合作計劃津貼」於二零零六年六月及七月分別推展了一個親子溝通分享講座及一個英語寫作嘉年華活動。

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
7. 教育(續) (教育統籌局)	庚、 <u>校長會組織</u> ： 促進區內中、小學及幼稚園校長的溝通，以便在教育問題及專業發展上的經驗交流	<ul style="list-style-type: none"> <li>一、 小學及幼稚園已於二零零五年九月舉辦教育匯展，中學及特殊學校則於同年十一月舉辦，兩者皆運作暢順。</li> <li>二、 《西貢•將軍澳教育特刊》於二零零五年九月出版。</li> <li>三、 除西貢區校長會外，「西貢及將軍澳中學校長會」及「西貢區津貼小學校長會」已分別於二零零五年十一月二十四日及二零零六年六月三十日成立。</li> </ul>	
	辛、 <u>中六聯招計劃</u> ： 以方便會考生能盡快找到中六空缺	西貢區中六聯招已於二零零六年八月九日在基督教宣道會宣基中學舉辦，當天運作暢順。	
	壬、 <u>改革高中及高等教育學制</u> ： 改革現時高中教育的班級結構及課程	教育統籌局已於二零零六年八月六日發出中學班級結構重整通告，本局會協助有關學校策劃在二零零七／零八學年或以後的相關方案，為334新學制作好準備。	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
8. 警隊事務 (黃大仙區 - 西貢分區)	確保西貢分區的治安維持高度水平。	<p data-bbox="1115 170 1480 203">西貢分區 - 全年警政大綱</p> <p data-bbox="1081 219 1536 252">半年進度報告(2006年1月-6月)</p> <p data-bbox="801 269 1798 351">本報告依據本年初呈交區議會的全年警政大綱列出警方一些行動與成績。</p> <p data-bbox="801 409 1272 442">過去半年間進行了以下執法行動：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="801 508 1798 591">● 維持強大明顯警力、進行情報主導的行動、迅速回應舉報（包括家庭暴力案），為要防範及偵破罪行。 <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="869 657 1798 830">➢ 警方接到舉報五宗家庭暴力案，終全部圓滿解決。與去年同期比較，此類案件增加了一宗、嚴重襲擊案增加了兩宗。總括而言，本分區與警方其他分區比較，此兩類案件在本分區屬偏低數字。</li> </ul> </li> <li data-bbox="801 897 1798 1169">● 積極對付三合會份子與青少年幫派 <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="869 996 1798 1169">➢ 三合會活動在本分區微不足道。海濱區發生一宗涉及代客泊車員的事件；警方嚴正處理後，並無同類案件發生。「收數」案數字仍舊很低，過去半年間只有三宗舉報，當中兩宗涉及財物遭刑事毀壞。</li> </ul> </li> <li data-bbox="801 1235 1798 1409">● 確保有策略地調度資源以防範及偵破「搵快錢」罪行 <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="869 1326 1798 1409">➢ 警方在這方面仍有極佳成績；過去半年間只有一宗搶劫舉報，去年同期則有三宗。</li> </ul> </li> </ul>	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
8. 警隊事務(續) (黃大仙區 - 西貢分區)		<ul style="list-style-type: none"> <li>● 採取與各方機構合作的方式以防止毒品罪行，尤以青少年為針對目標。 <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 並無青少年涉及毒品活動的事例。青少年罪行數字甚低，只有九人被捕(去年同期則拘捕十五人)。西貢分區青少年罪行一般為店舖盜竊或性質輕微的襲擊案。</li> </ul> </li> <li>● 打擊涉及訪客、旅客及非法入境者的街頭罪行 <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 非法入境者主要涉及偷取羅漢松與沉香木。過去半年間157名非法入境者被捕，當中十一人被控偷取羅漢松。</li> </ul> </li> <li>● 加強執行「選擇性交通執法政策」 <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 分區內無交通意外黑點，惟減少交通意外/交通違例仍屬執法政策的優先處理項目。</li> </ul> </li> </ul>	

## 摘要

各位議員應察覺到西貢分區警政成績顯著，罪案數字屬歷來低水平。請閱附件的罪案數字詳情。

唯一受關注的仍是爆竊案。分區、警區與總區總部的大量資源均投入應付。2005年上半年發生65宗爆竊案，下半年增至99宗。今年上半年發生68宗爆竊案；2003年同期有107宗爆竊案，2004年同期則有128宗爆竊案。比較之下，西貢分區爆竊案已大為減少，與2004年相比有差不多五成的減幅，可見本人在這類罪案方面的警政策略有顯著成效。兩處村落已採用鄉村閉路電視系統，但其他村落仍不願跟隨，至為可惜。事實上該計劃在防盜驅賊方面十分收效。許多村屋無警鐘系統，住戶窗門大開，易為賊匪所乘。本人曾去信分區內每一住戶，勸喻加強保安設施，可惜聽從者無幾。自2003年本人任本區指揮官以來爆竊案雖大減，案發數字仍高企。本人必繼續視之為優先處理項目。



## 8. 警隊事務(續)

(黃大仙區 - 西貢分區)

## 西貢罪案數字

	2005年1月至6月	2005年7月至12月	2006年1月至6月
家庭暴力 :	4(4)	4(4)	5(5)
嚴重襲擊與傷人 :	19(12)	20(11)	21(13)
涉及三合會的案件 :	0(0)	5(4)	1(1)
「收數」案件、 刑事恐嚇與刑事毀壞 :	6(1) 3 3	6(0) 2 3	3(0) 1 2
搶劫 :	3(2)	2(1)	1(0)
入屋犯法 (爆竊) :	65(5)	99(9)	68(4)
搶掠 :	0(0)	0(0)	0(0)
店舖盜竊 :	3(1)	6(2)	4(3)
店舖盜竊 (犯案者不足21歲) :	0	0	1
青少年罪行 (犯案者不足21歲) :	15	15	9
涉及賭博而被捕 :	0	1	1
涉及賣淫而被捕 :	0	0	0
街頭騙案 :	0(0)	0(0)	0(0)
企圖以電話行騙 :	0	0	2
電話行騙案 :	0	1	3
扒竊 :	0(0)	0(0)	2(0)

註: ( )代表已破案

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
8. 警隊事務(續) (觀塘區 - 將軍澳分區)	確保將軍澳分區的 治安維持高度水平。	<p style="text-align: center;">將軍澳分區 - 2006 年度警政大綱 半年進度報告(1 月-6 月)</p> <p>本報告依據本年初呈交區議會的全年警政大綱列出警方一些行動與進度</p> <p>過去半年間進行了以下執法行動：</p> <p>維持前線強大警力及採取以情報為主導的行動，以防止及偵破暴力罪案，並迅速地處理接報的罪案，包括家庭暴力案件。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 將軍澳分區於今年 1 月至 6 月的整體罪案數字有 1,461 宗，比對 2005 年同期的 1,139 宗，上升了 322 宗(+28.3%)。</li> <li>➤ 上升的案件多屬輕微刑事罪行，包括店鋪盜竊(+83 宗)、雜項盜竊(+52 宗)、高空擲物(+43 宗)，地盤盜竊(+31 宗) 及電話騙案(+27 宗)；就此將軍澳分區、觀塘警區及東九龍總區防止罪案辦公室已加強聯手，通過各種宣傳及教育提高市民對防止盜竊的意識。</li> <li>➤ 另外藉得關注是暴力案件的上升；今年上半年度將軍澳分區共錄得 224 宗有關案件，比 2005 年同期的 164 宗上升了 60 宗(+36.6%)；當中升幅較明顯是由各類糾紛引起的嚴重毆打案，共 57 宗，比 2005 年同期的 35 宗上升了 22 宗；另外刑事恐嚇案件有 37 宗，比 2005 年同期的 11 宗上升了 26 宗，而此等案件多涉及私人糾紛所引起；縱火案件則有 24 宗，比 2005 年同期的 10 宗上升了 14 宗，該等縱火案件多屬輕微性質，惡意毀壞屋邨的公用設施。</li> </ul>	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
8. 警隊事務(續) (觀塘區 - 將軍澳分區)		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 涉及家庭暴力的刑事案件在 2006 年 1 月至 6 月共接獲 20 宗，比 2005 年同期的 24 宗下降 4 宗；就此警方會繼續與社會福利署保持緊密聯繫及合作，期望減低這類事件的發生。</li> <li>➤ 將軍澳分區在 2006 年上半年共接獲 10,513 個「九九九」求助電話，包括 652 次緊急求助個案，當中有 9 次未能在服務承諾訂明的時間內到達，而整體成功率達百分之九十八點六。</li> </ul>	
		<p>加強情報網絡，針對黑社會目標人物，並打擊黑社會的收入來源，如非法收數等活動，以便積極打擊黑社會及童黨。</p>	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 將軍澳分區在 2006 年 1 至 6 月共錄得 13 宗涉及黑社會的案件，並偵破其中 9 宗，比對 2005 年同期的 35 宗大幅下降了 22 宗(-62.9%)。有關涉及非法收數活動的案件在今年上半年度共接獲 46 宗，比對 2005 年同期的 72 宗下降了 26 宗，下降案件主要為刑事毀壞行爲。警方會繼續與大廈管理人員保持聯絡和合作，防止可疑人仕進入樓宇犯案。</li> <li>➤ 在打擊街頭非法聚賭方面於 2006 年上半年共作出 3 次成功掃蕩，合共拘捕 12 人；由於察覺到被捕人仕以長者居多，故警方積極聯同社會福利署的外展社工到訪街頭賭博黑點，勸喻長者多加使用政府及自願機構提供的文娛康樂設施，避免參與非法賭博活動。</li> <li>➤ 整體而言，將軍澳分區的黑社會及童黨問題並不嚴重，但警方會繼續努力，竭力打擊黑社會的非法活動，及加強巡查童黨聚集熱點，以防止青少年犯罪。</li> </ul>	

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
8. 警隊事務(續) (觀塘區 - 將軍澳分區)		<p>確保策略性調配警隊資源，以防止及偵破搵快錢罪案，以及對付目標犯罪組織。</p>	
		<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="792 381 1779 609">➤ 將軍澳分區在 2006 年 1 至 6 月共接獲 21 宗行劫案，比對 2005 年同期的 24 宗下降 3 宗。最近將軍澳分區及觀塘分區軍裝人員聯同觀塘區反黑組成立了一支特別隊伍，專責巡查青少年聚集熱點，並全力追查青少年以欺凌手段行劫的案件；而此等罪案亦已由 2005 年上半年的 11 宗下降至 2006 年上半年度的 8 宗</li> <li data-bbox="792 673 1779 803">➤ 有關爆竊案件方面，將軍澳分區在 2006 年上半年度共錄得 89 宗(低密度村屋 49 宗，屋邨 32 宗及其他性質 8 宗)，比 2005 年同期的 104 宗 (低密度村屋 65 宗，屋邨 24 宗及其他性質 15 宗)下降了 15 宗(-14.4%)。</li> <li data-bbox="792 868 1779 1096">➤ 由東九龍總區防止罪案辦公室所推行之第二階段〔伙伴行動〕已於 2006 年 3 月完結，而為期十二個月之〔伙伴行動〕第三階段亦已隨即展開，主要目的是與大廈互助委員會及業主立案法團合作，加強樓宇出入通道的保安管理。而觀塘警區所成立之兩支特別隊伍，則繼續竭力打擊及預防低密度村屋及公共屋邨的爆竊案。</li> <li data-bbox="792 1161 1779 1375">➤ 車內盜竊案件在 2006 年上半年度錄得 68 宗，比 2005 年同期的 64 宗增加 4 宗。擄取交通工具案件則由 2005 年上半年的 21 宗及 2005 年下半年的 28 宗，增加到 2006 年上半年度的 43 宗；就此警方已加強在黑點區域巡邏及設置路障，同時亦與停車場的管理層加強聯繫，提升保安員的警覺性以助防止有關罪行。</li> </ul>	

## 8. 警隊事務(續)

(觀塘區 - 將軍澳分區)

採取跨部門合作模式推動預防濫藥措施，特別針對青少年濫藥問題。

- 將軍澳分區涉及 21 歲以下的青少年濫藥及吸毒問題並不嚴重，於 2006 年上半年度僅錄得 1 宗及有 1 人相關被捕，而 2005 年同期則有 2 宗類似案件及有 2 人被捕。警方高度關注有關青少年濫藥及吸毒的問題，並且透過「跨部門合作」模式將反濫藥及反吸毒信息傳遞給年輕人，亦繼續在學校舉辦講座及推行少年警訊計劃，以加強成效。

打擊涉及訪客、遊客及非法入境者的街頭罪案，特別是集團式操控賣淫、街頭騙案及扒竊。

- 街頭騙案亦是將軍澳分區關注的事項。觀塘警區重案組及情報組亦專責處理有關罪案，透過與銀行的緊密聯繫、在屋邨張貼海報及向住戶派發宣傳單張等行動去預防有關罪行的發生。街頭騙案在 2006 年上半年度錄得 7 宗，相較 2005 年上半年的 21 宗，大幅下降百分之六十六點七。
- 將軍澳分區在 2006 年上半年度共拘捕了 2 名干犯搶掠罪的非法入境者及 9 名分別干犯店舖盜竊、雜項盜竊及刑事恐嚇的持雙程證訪客，而 2005 年同期則有 3 名非法入境者及 21 名持雙程證訪客因涉及不同的刑事罪行而被捕。
- 此外將軍澳分區內並無發現有任何集團式操控的賣淫活動，亦無不道德場所在區內經營。

項目	目的	二零零六至二零零七年度工作計劃 (半年進度報告)	徵詢意見
----	----	--------------------------	------

8. 警隊事務(續)

(觀塘區 - 將軍澳分區)

因應情況加強執行「靈活執行交通法例政策」。

- 觀塘警區交通小隊與將軍澳分區人員在 2006 年上半年度共執行了 295 次行動，通過教育及執法去處理違法駕駛及行人不小心過路、不守規則踏單車及公共小巴乘客不配帶安全帶等問題，藉以改善道路使用者的安全及守法意識。而將軍澳分區的交通意外黑點有 2 個，分別位於昭信路與環保大道的交界，及唐明街與寶順路的交界。

總結

警方對將軍澳分區在 2006 年上半年度的整體罪案及個別主要罪案已經作出檢討及研究，雖然整體罪案數字有所上升，但有關的成因主要涉及一些輕微罪行；而在打擊及預防行劫、爆竊及街頭騙案等方面都收到一定成效。

警方會繼續在將軍澳區內維持高度的前線警力，並致力防止及撲滅一切街頭罪行；而對所有類形的爆竊罪行，包括清水灣道一帶的低密度村屋爆竊案件，會保持高度關注及採取相應行動。此外警方亦將繼續竭力在區內打擊所有涉及黑社會的活動，並投放更多資源去處理青少年的犯罪問題，包括打擊以欺凌手法行劫及濫藥等非法活動。

同時，將軍澳分區及觀塘警區會繼續與市民保持良好關係，鼓勵市民協助警方維持治安，尤其是屋邨的管理及保安人員。更加重要的是要得到各位區議員、區滅罪委員及地區代表的支持，協助警方推廣滅罪信息，提高市民對防止罪案的警覺性。

## 8. 警隊事務(續)

(觀塘區 - 將軍澳分區)

## 將軍澳分區罪案數字

	2005年1月至6月	2005年7月至12月	2006年1月至6月
家庭暴力	24 (24)	28 (28)	20 (20)
嚴重毆打及傷人	83 (65)	131 (79)	113 (89)
涉及三合會的案件	35 (28)	50 (45)	13 (9)
「收數」案件	72 (0)	79 (2)	46 (4)
- 刑事毀壞	67 (0)	60 (1)	35 (0)
- 刑事恐嚇	4 (0)	17 (0)	9 (0)
行劫	24 (5)	18 (7)	21 (7)
爆竊	104 (9)	94 (2)	89 (9)
搶掠	10 (4)	7 (2)	8 (2)
店舖盜竊	189 (156)	178 (156)	272 (221)
店舖盜竊 (犯案者不足21歲)	54	46	71
青少年罪行 (犯案者不足21歲)	173	141	162
涉及毒品罪行 (犯案者不足21歲)			
- 刑事	2 (2)	0	1 (1)
- 非刑事	1 (1)	1 (1)	5 (5)
涉及賭博而被拘捕	3 (3)	3 (3)	3 (3)
涉及賣淫而被拘捕	0	0	0
街頭騙案	21 (1)	8 (0)	7 (0)
電話騙案	7(0)	25(0)	34(0)
扒竊	4 (0)	9 (0)	10 (0)

註：( ) 代表已破案

